陰歷壬子年九月十七日

本館開除禮拜外日出一紙　諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也且除報照常刊派外復不惜工本從英國採辦鉛字鑄截紙各機器以待與各宗印刷印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小樣式均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登告白原以其有關世道人心啟民進化者附登若其有稗當世之文章莫不樂隨照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有設寫論文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札何新自諒更須寫真姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千一百[illegible]十二號　禮拜六

# 叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO[illegible] AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在得勞[illegible]街力門牌十一號

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開僅有本報首先創立然當時商業蕭條但知營業之益故是時閱報者向屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄今而民智漸啟要件繁多而本報亦隨時擴張將紙張增廣二次近年中港各埠報館分戰要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋華僑國民腦亦多燦然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行擴大以期多載時務庶足以饜閱者之心快意　諸君[illegible]無任[illegible]不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年十月廿六日


# SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

敬者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人屋來本公[illegible]司各物料如法國屋瓦　地下磚　各色磚　磚　漆　磚尾　鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝[illegible]實得力門牌三號

[illegible]公司謹啟

[illegible]一千九百十二年三月一號

敬者特字通知此水筒乃甚十分堅固在市上取價極廉此水筒凡國家及工部局時有採用及用在本坡與四洲府屬此佈

敬者特字通知此標之[illegible]泥灰乃包工人所用之第一佳品凡欲此灰之人乃是著名[illegible]此灰者此灰每桶重三百七十六磅此佈



## ALHAMBRA.

## [illegible]南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖為本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱為幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

小坡電影戲班[illegible]南嗎勝謹啟

英一千九百一十二年十月廿六號



## 頂上車輪樹乳圈發售

敬者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打脚車及脚車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千架年敦打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　西十二月五號

大英一千九百一十一年正月六號

哥里京某門牌十七號甘巴公司謹啟



## 輪船廣告

啟者本局現有輪船一艘名曰保安行程甚為快捷今欲專用洒水客廁安班蘭孟加錫等埠定期于陰歷九月二十日開行　諸商爺如有載貨搭客者其載貨客價定比別船格外便宜倘或有欲相商之處仍可到局面議取當降心商允籍表歡迎至於搭客之茶水飲食亦極格外招待以副光顧之雅意特此佈聞望各早臨為荷

中華民國元年十月廿五日　源順街協榮茂船局謹啟


## 論說

### 女學宜與女權不宜遽重說　再續

楫甄生

今試畧舉近此月來之事。而又為人所共見共聞者。諱其名而舉其事以畧論之。如某氏女則因託婚。[illegible]使[illegible]珍物。皆於所歡之家。迫而[illegible]不得[illegible]飾細軟。亦歸烏有。又某氏女。[illegible]期。僅半載日。即聞其結婚而[illegible]夜而遁。迫得[illegible]聯來。如[illegible]夫不美。欲將嫁某少年。卒[illegible]某氏女。業已字人。因中日[illegible]許而日成之。中日未[illegible]一言。亦[illegible]。迫開父母索之甚急。不得已乃同[illegible]證事。特近日之所發見。其相去不及一月。大以本坡一隅之地。一月之間。竟能迭見此等奇奇怪怪之奇聞。其存留自深閨未嫁之難娃。但此數事。容眾所盛知者。故略舉以言之。此外隱秘弗宣者。則更不能悉其凡幾。今試按諸南事。[illegible]年未得女權之際。何容有此傷風敗俗之端。不意今忽[illegible]見。相望而與。有若猶由西傾。潮流東漸。原其肇始。[illegible]自由婚嫁一說。有以恍之。蓋此說在於內地。近[illegible]海外數千里之荷間影響。即競起而效尤之。且受其本而加之厲焉。女權女權。自由平等。[illegible]至此。吾思蘇[illegible]人之語。不禁深歎其公閭操有得之言也。

要之。女子之職。主乎閨內。佐其夫以持家務。[illegible]府。非男子所能兼及。故特貧其內助。總而言之。女子亦無獨立性質。須賴丈夫之保護。乃其生性使然。若果予其權力。一切皆與男子均平。不復受其丈夫約束而護持之。姑無論其不肖者竊檢踰閑。莫能禁制。即其稍知大義者。不敢作出非分。僅是婦人寡識。若任其自與社會往來交際。幾何不至受人所紿。而陷於不測。故諸婦女。必依男子以為活者。乃天賦人權。自然之道。斷不能避。彼崇尚女權者。[illegible]利忘害。特未審深處及之耳。

今天下文明之國。宜莫英法美若矣。美國女權。已盛絕頂。凡諸職業。均有女子預於其間。堂堂丈夫。凡當受其[illegible]制。今其國人。莫不疚心此弊。惟奈其勢已成。其風已著。[illegible]莫如何。英法各國。有鑒於斯。故雖重女。亦終不敢過予其權。然亦時受婦女所歡。欲根在[illegible]。而莫由[illegible]。試觀英國女子。近因選舉參政等事。以權不獲。嘗糾衆起而滋鬧。[illegible]近日一大傷心之事。前車[illegible]。奈何尚欲[illegible]其覆轍。而不深長思之耶。

余作是言。自知有拂社會之普通心理。祇以此事[illegible]故不得不力陳之。並受腦者之談。[illegible]徵引之近事。亦不過在明[illegible]共見者畧言之。[illegible]有[illegible]於叻地。不能遍[illegible]有心世道者。熟思而審處之。[illegible]扎。將萍符何。杜漸防微。不可不[illegible]必默許者。　完

## 命令

十月初八日臨時大總統命令

○參議院決外交部官制[illegible]大總統按照約法第[illegible]條[illegible]令

○又令共和為現今世界[illegible]之政治而國[illegible]之統轄大總統受職以來凡所規畫悉以保持統一[illegible]秩序為宗旨蓋惟能統一而有秩序然後可以謀共和之建設而建設之要端率應取決於國會本大總統前經飭令各地方行政長官所有選舉事宜務各按照法定程序慎重執行現距正式國會召集之日為

恂昭啟行 ○啟者敝有代理年紀高和記輪船一艘專行
酒水岸綠安拱園等加錫等埠定此廿六日即陰曆十七日到叻廿
九日即陰曆二十日時行開客 商者欲配等貨自當格外歡迎以
副盛意此佈
中華民國元年十月廿四日 義學口街和興號啟 三

大班馬戲開演 ○啟者特字通知本希波南大班馬戲此
[illegible]在于本坡久已知名茲拼拋來不
[illegible]于西本月廿六號拜六夜九點一十五分鐘
[illegible]馬同演本班中計有名者三十人此行初來此埠
[illegible]演奇鬪勇敢非常伏望 諸君勿失機緣觀此天
[illegible]大班之馬戲及西本月三十號拜三下午四點半鐘特演日
[illegible]使男女孩童子僅收半價茲將各號椅位價錢開列
于後
官位每位十五元 官位每位三元 一號二元 二號一元
舖面椅位五角 椅位三角
水陸軍兵身穿號衣者祇收半價
英一千九百一十二年十月廿二號
希波南馬戲理事人加貿昔代理人約士奥士加羅 仝啟

## Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之溫泉特此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明對與天下馳名在于歐洲最處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因為此地時有痲狂之症此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係鉀水有種乃係荷蘭水名曰戎闌(S[illegible])此水供入飲料十分妥適 諸君欲購此水者可向浦葛兒弟有限公司 安樂公司 切不夏嗎勃羅 戚中士多或到怒末基門牌十四號 本公司即振興號採購可也此佈

此 茲將化學師化驗溫泉之憑單登錄
水先而且深 從有鹼質 水內並無發生之物
乃係完全上品之水 經將水中鹼質子細查察
到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并
無 下列各質自如 鉛 砒 石碎 磺 臭等
質 又皆用顯微鏡 再行審察 確無上列各質
有則必能驗出 此水清潔 供人吸飲及洗浴
均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供獄中物件由一千九百一十三年然花里月一號起計定以一年為期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十二年除多末月三十一號拜四即華九月廿二日中午以前將票投交本坡司獄正總差寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一獄囚食物 二搬運車輛

如欲知其詳情每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴司獄正總差寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須了明承供該物字樣及將所供食物辦頭用樽呈繳并向司獄正總差寫字樓取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之時須將保票一併交出若不取中其票該項立即給回倘已取中其票則可就合約後給回全於秉取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示

大英一千九百一十二年十月五號
司獄正總差赫爾夫凡連 給

---

枕店辟明 ○啟者加冕律門牌二百七十二號承東致號酒店主人孫長水開設今將酒牌店底家器枕與張和定于本月念一日交易清楚從此生理盈虧均與孫長水無涉而承東致號孫長水有與外間來往賬目揭滙保認等項限于未交易以前理明過期自誤此佈
壬子年九月十五日 張和謹啟 三

承揭仁風 ○余夫陳梁川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二千元詎至日前因病身故當即去報家籤公司乘公無敢食明証驗立將照欵照數付給可見該公司的實可靠無以為報故特登報以揚仁風並願吾華僑諸公欲買燕梳者知所適從焉
中華民國元年十月二十三日 銀領人陳謝氏謹告 三

承頂辟明 ○敬啟者兹加冧嵓地質吧荷金順致號毛顏光金成致號理係蔡承謀同黃金順合謀土產出水與柵順序始緣黃金順欲圖別業延請公親陳紫君翕采公核算黃金順應得母利銀一概領楚其金順致金成致兩號生理概歸蔡承謀承受經登日後生理盈虧與黃金順無涉而黃金順有與外間揭借等事限一禮拜內到敝理會過期乃屬自悞特此佈達免滋後議此告
壬子年九月十五日 承頂人 金順致 金成致 蔡承謀 披露 三

## 仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後服中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而充食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼傷單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

## 美奥施甸粉

啟者特字通知 美奥施甸粉(Biolitin)十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照督生夏嗎闌君及亞連非君之定製而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外傷單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

---

# 福至 紅白痢丹 藥行

### 痢疾有方

痢疾為大症總症初起甚微不過肚痛積滯要急後重日久延綿成為閉口痢等重症四時皆有而於夏秋間尤多其原因或起於飲食不節或感四時穢氣山嵐瘴氣起或濕熱久積因時而發若病在血分則其色紅病在氣分則其色白赤白俱見則氣血皆病矣此丹清血理氣消積去滯無論紅痢白痢俱驗閉口重症服到病除有陰陽轉輪之功無寒熱消耗之患症輕者四口全愈症重者著奇功入口稱頌身受者咸謝家恩即日見者亦稱蒼不已萬應萬靈真寰球痢疾之聖藥也

紅白痢症 有關性命 藥到春回 此丹神聖
肚痛積滯 飲食不細 熱困大腸 此丹能濟
感受瘴氣 不知五味 痢疾頻生 此丹利器
春夏鬱熱 秋冬乃現 痢疾纏綿 此丹清潔
服法 每日服三次每服二分 價目 每瓶二毫每打二元

# 返老還童 固本片

虎嘜註冊 別人不得冒效

返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗則錯認危症浮誇之士妄施其術遺世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自然琴瑟調和惟先天不足之人真元素虧兼以色慾過勞損精喘陽力倦神疲腰腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來若再失於調理甚至促及壽限真可憐矣今德國生治製育資固本片專治陽痿不舉及一切虛弱最為靈驗此藥用育身資樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身延年益壽無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足轉弱為強返老還童保分可得無論補品補品尚未有此藥之功效真蓋世之第一靈丹術生家幸勿輕視可也

服法每日兩次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇功自此根本堅固必能琴瑟調和可保一生精神強健
每樽一元五角 每打十五元

分售處 小坡會豐枝店 吉隆坡盧同濟 庇能中法藥房 吧城三昌公司 暹羅廣州商店

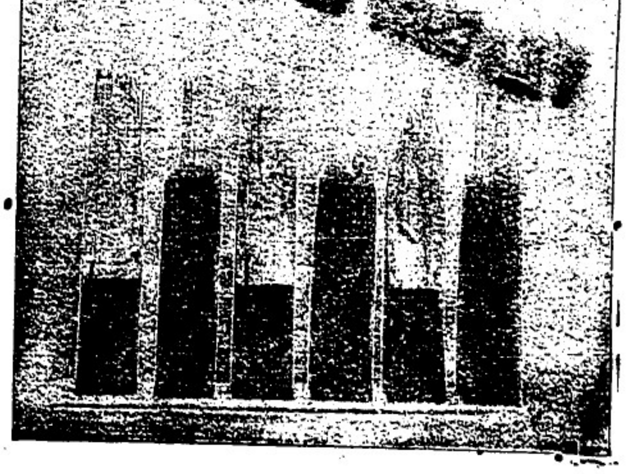
石叻大馬路會豐商店披露

壬子年八月初七日

---

# THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自原則須用柔尼來邁(Cel[illegible])此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後即用此柔尼來邁而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之設壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來邁搽之可以速于再發



購 諸君採購柔尼來邁必須認明勿悞購假物此物可在新嘉坡多及柔佛奕公司 甚娛公司 吉隆坡麟施夏 巴麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

婆羅公司謹啟

# 叻報坿張

壬子年九月十七日拜六

## 專件

孫中山在國民黨大會演說辭

〈南北之同心〉

本月六日午後二時國民黨假湖廣會館開選舉大會孫中山先生到會演說其辭曰余今日因選舉會與諸君相見非常欣喜茲先就在京之事在京諸君前詳述之余至北京遍訪同志愁民國成立南北統一其意見相同當南北統一時余主張舉袁慰亭公為總統因余平日甚信袁公人袁前在北洋練兵頗有成效亦一重要人物也南北競爭之際固不能常其意向之一致後南北統一袁贊成共和南方人多滋疑惑然余甚信其公真心贊成故依余之意公舉袁公總統於民國當可收良好結果然南北意見未甚消融不但國人心目中如是即以外人眼光觀之亦恐將來有南北分離之日余終欲調和之以公久遠計特以北方人心余不知其與相南方則知之故終一心想聯其和自余到北方後始得見北方人心亦如南人希望共和不過意見之表示不同而其用心則一余在京與袁晤每日一二次或談日一次約晤談十回每次討論中國時事約數小時余知其人有定力有定見並非拘於舊思想不過辦事方法依舊此亦無足怪因中國習慣不能離舊方法而袁之方法雖舊思想卻新其眼光頗大也此次中國革命非完全用兵力故不能完全用新方法若完全兵力而得則可完全用新方法惟因北方未用兵力故共和猶是從新其合組而成此後推行於新者力求進步舊者漸行改革以新思想其手段行之方可故余主張舉袁公總統似非謬誤而南方人甚疑之言若以公彼野心勃勃欲推翻共和重建專制此皆以袁採用舊方法之故以致每次辦事每次有人反對如參議院如政黨之屢次衝突是也余與黃克強在京與袁討論方法黃主張立大政黨內閣以政府全體閣員均入國民黨於是成立政黨內閣則黃之主張以政黨調和民黨已於今日成功此後我黨同志應同心齊力贊助政府俾各事政府可以進行因袁無人贊成故辦事掣肘現在袁已贊成國民黨政綱我黨亦以助之公宜今日合六黨成一國民黨在未合以前內以黨見為而提而當國家於後殊屬不宜現合黨之功與南北統一相同故宜以謀國家之公自為前提不可以一黨之私見相宜應一心一德以圖進行云云

## 要聞一

改良國務會議 ▲京函國務院邇來會議各政務仍沿前清內閣舊習自由總理提議改良由國務總理面陳大總統刻間擬就改良辦法六條分列如下

一確定時刻每日各國務員按時一律到齊不得遲誤不到

二禁止請或各國務員到院後即將各項要政提出討論不得闕請

三限制積壓凡各要政須會議者亦應隨時提出不得延擱積壓致誤事機

四立予決定討論需要政可行可止當即決定不得互相推諉不留可否

(五)化除私見各國務員會議均應以國事為懷化除私見不得狗情因私誤公

(六)嚴守秩序國務員逐次就座某員提議何政俟語竟各員挨次陳說己見不得彼此同時爭發莫衷一是致令所議要政論辯多而成功少如有應行辯論者亦須俟一員辯論畢他員方得答辯

國務院議六事 ▲國務院念七日上午各國務員齊集議事探其所議約有六事(一)民國制度已取立法司法行政三權鼎立今大理院已開審判而評政院亦當從速組織(二)各行省及蒙藏邊遠地方當選舉衆議員時遇有不穩當籌妥善辦法(三)各省水師一律改良水面警察規定額數及編制法(四)海陸軍編制法議案(五)幣制改良法議案(六)送頼要求各條件之磋商

沈秉堃四大治安策 ▲大總統於日昨特招集各顧問籌議治安之策沈秉堃氏建議四大政策茲錄之於左 一吏治民之治否視乎官之良惡宜速訂文官保障法及懲戒法俾有所遵守以實心奉公 二刑律宜按人民之程度速訂適宜之法律(三)生計民之犯法強半由於衣食之不足宜速行興辦各種實業如開礦墾務森林工廠等廣收貧民使其有以自贍(四)保甲土匪之起不一其地此處未平而他處又起者有之若恃兵隊之剿衛貲多不便且耗費倘新亦至鉅宜仿各地方籌辦鄉團既可防衛本地且能協助鄰村較調兵便利殊多

預擬保和會議案 ▲袁總統以第三期保和會開會之期關係極為重要特與各國務員暨各顧問員商議趁孫黃兩先生在京亟宜預籌議案以資預備其關於民國最重要之點有四(一)軍政問題如海軍陸軍之成立發展(二)財政問題如幣制一幣制整頓稅課(一)政治問題如改訂新官制等事 一法律問題如改訂刑律改良監獄以上四端皆須預行籌備以為將來開會之議案云

暫定商律之頒布 ▲工商劉總長以各省商會紛紛電請頒布商律部中向未編訂擬暫照前清商律施行惟須不相抵觸此其辦法大旨如下 一註冊法凡商人成年以上之男子或女子欲經營一種正當行公之商務准予註冊 一登記法其已經登記之後每年由部派員或派本地紳士就近查察該店之帳目 一保護法倘該店營業正當而不發達則本部當予以相當之補助金 一限制法凡經營商業之店須將流水部存至十年十年以內不得毀損以便調查倘遇意外之事不在此限十年以後聽便

中央銀行之動機 ▲南洋爪哇華僑郭禎祥上書袁總統條陳中央銀行辦法請設總銀行於北京關銀行於上海兼辦外國匯兌事宜各省均設分行資本預定一百兆分三期收款第一期收二十五兆由全國人民集股十五兆政府担任十兆公開辦之用第二期由華僑担任集款第三期由五族人民担任集款限民國二年開辦開辦時請各國公使領事到場請其承認並聘西洋最有銀行學識信用者為顧問聞袁總統閱後深為嘉許已電請郭君即日回國組織一切矣

此行目的何如 ▲日本又有觀察團來華 本年四月日本貴族院議員曾組織觀察團來遊中國考察中國改


先天不足陽事不舉

潘敬菴老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸

經曰男女構精萬物化生所以精不強則胎孕難成非妻之罪也往往見世人無子者每謂命該如此不知身體虛弱何能種子男有十弊分別詳明心動陽物不舉一弊也舉而不久二弊也堅久不雄壯三弊也精冷無珠四弊也見色即泄難固真精五弊也白濁遺精六弊也小便腰酸腿軟夜多七弊也反滴頭昏眼花尿後八弊也不足陽物先天短縮九弊也恍惚夜不安眠心焦十弊也此十弊男子有一夫婦未失歡多以受孕亦難之嘆不免有乏嗣由心腎三經虛損之故悉諸症者請到本堂取丸服數日自能添精補髓舉陽物早晚常服此丸雄壯可能廣嗣凡子嗣艱難者任意變服最宜常服此丸精久戰不洩添精壯陽如探左券矣女服本堂調經烏雞丸凡欲多嗣多男每盒價銀一元每打價銀十員請試之誠種子第一之聖藥也



婦人月經不調臨經腹痛

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

本堂自開創以來製煉經期肚痛烏雞丸馳名中外久為各埠公賞識統計中外各埠每年沽出數萬已可見此丸消流之廣活人之多其功用專治婦人經期不準或前或後或多或少經後肚痛臨經肚痛或久或暫或紅或閉經流不止或經水不勻四肢困倦血凝氣滯血迷精神少短面黃骨節頭暈眼花心熱潮熱骨痛胸滿吐痰咳嗽傷胎小產血山崩漏各等危重之症服之即日神效凡婦女臨產可以安胎產後補虛冷子宮百發百中

每盒價銀一元 每打拾元



天一閣

限一服即止痛止濁

五淋白濁丸

限式服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足而最痛苦者莫如人之原若久流不止其身體受病白濁乃傷精血之所致也凡患此症者無論男女每盒價銀一元

(服法治症詳注單內)

既孕服之可以安胎未孕之前服之又可以調經種子增元養血肚痛之服此丸二三盒無不立效如神於孕育者誠女界調經之聖藥

本閣製煉此丸數十年來已歷經試驗百千萬人諸治白濁五淋小便刺痛尿管紅腫等症一服立止病根永除傳染五淋之妙藥也世無雙之妙藥此丸專治白濁淋濁或流濃如米汁或有痛或無痛無論新久不拘遠年近日服藥一服全愈重症二服無不見效如服藥後永無復發各症必不堅持倘服此丸未見效者◎不妨一試方知余言不謬也

(每服價銀五角)

◎正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處

大坡大馬路合豐商店
大坡漆木街廣祥典藥園
吡能新街中法大藥房
星洲六甲吉甯街廣和生號
霹靂埠衛生堂藥局
暹羅埠三聘街廣州藥店
小坡大馬路保壽堂藥局
英荼埠戲院大街天珍號
吉隆坡英廠街永興號
巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識



瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標註冊

吾商此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥字所發售之戒煙丸倘用此商標為記如有人冒效此商標者定必究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈 李瑞芬謹啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭吉友和號
牛車水戲院街 中和堂藥店 福德堂藥店
詠園書服房 牛車水戲院街口流丹井藥店
車水吉安藥房對面蘇瑞生堂局 馬交街廣濟堂
金蘭廟萬昌錦號店 小坡桂蘭街對面德昌
店 小坡桂蘭街口會豐商店
濟棧藥局 小坡新街口德興酒店 小坡保壽堂
藥店 小坡鐵巴虱街榮和隆酒店
街口廣同安藥店 福德祥德源興酒店 東巴虱
巴虱榮興隆雜貨店 香港荷里活道林雨莊
檳榔嶼新街共和社 爪亞巴城小南門昌公司
巫羅甘北索街周昌泰 吉隆坡街廣和堂藥
店英荼埠漢壽堂藥房 甲埠馬打眉巷內吳
石海 榮佛榮茂號 霹靂港中何敬南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日 壬子年三月十五日 日登


## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡監獄現欲招人入票承供衣物及承充工役係由一千九百一十三年然花里月一號起計以一年為期為此示諭商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年十一月十四號拜四即華十月初六日中午以前投遞一號監獄正總巡捕官署以憑選擇茲將所欲招供之衣物及工役開列

一 製造本坡所用蓋毯 衣店 客棧之牌照

二 充當本坡各衙署各府署各等作洗衣及採煤之役

三 製洗本坡府署各等之衣裳

四 供給本坡府署所把入之獄犯

如欲知其細情及體圖式者可赴一號監獄正總巡捕官署查詢使凡投票者其票外必須寫明投交一號監獄正總巡捕官署承供此物及承充此役字樣倘已取中其票而尚未訂約畫押之前則第一款及第二款各交按票銀五十元第三款及第四款須交按票各二百元於取之權任由國家裁奪各宜踴躍無違特示

英一千九百一十二年十月十九號 正總巡捕官督刑者

## 南洋英屬中華民國總會籌辦處謹告

敬啟者前設南洋英屬中華民國總會所以圖聯絡教育之進步增光祖國議編旅民籌劃公益事宜此公大局有同胞無不贊助也茲者籌辦處初具規模所辦章程均已擬議務而正式選舉由當投票執行神聖之職宜於十一月一日即陰曆九月廿三日下午一點鐘在南洋總會所開會各界諸君賁臨中華民國總會籌辦處同討論以助進行則學會成立可指日而定也專此敬佈即希 公鑒

中華民國元年十月廿一號

辭伴聲明　○啟者本坡老巴虱口馬吉實得力門牌一百二十三號生源號向來所營外水生理經用何安心公家長歷有年迄今因何安心意欲別圖業自九月十一日改用以後何安心所謀生理凡與各號交關來往賬項概與生源號無涉恐各號未悉知故登報佈聞
壬子年九月十二日　生源號謹啟　卅

承項聲明　○啟者慈與芝律門牌六百廿四號金福裕號估衣生理原係陳玉祿開設今因志欲別圖請到公親陳埃僉李朝基會全公核算即將鋪底家器貨物全盤生理頂與陳如飛陳延年柴炎三人承受改號源成從此生理虧蝕係是承項人之事與陳玉祿無干倘舍福裕號陳玉祿前有與外間來往賬目揭借保認等事限一禮拜內向轉手理合過期不來乃是自悞與承項人無涉究此寄明免滋後論
中華民國元年十月廿一日　承項人源成號　陳延年　陳如飛　柴炎發　仝啟　卅

聘用賢才　○啓者本公司欲用總司理一員每月薪水三百元并總酬金其人須有價值三萬元之保証又欲用理事兼副總司理一員每月薪水一百五十元兼總酬金其人須通中英語暨文字　諸君有欲承乏者請將經驗交到本坡吉寧街得力即土庫街門牌六十一號和豐內本公司總理收入以待延聘特此　佈聞
英一千九百一十二年十月十九號　華商銀行有限公司謹啟

承項聲明　○啟者鳥節律門牌六十一號鴨志勝雜貨店生・順將店底家器全盤頂與德隆號承受定于本月十九日交易請從此生理盈虧均與鴨志勝無涉而鴨志勝有與外間來往賬目揭借保認等項請于未交易以前理明過期自悞此佈
壬子年九月十三日　承項人德隆號謹啟　卅

大幫貨新到廣告

啟者本公司現有新到大幫各貨列後　大小厚薄玻璃片　大小厚薄水銀鏡片　新款花樣大小金木　金邊花邊大鏡　全玻璃邊大鏡　各款上等畫紙　各款油畫紙　各款厚薄板紙朴　大小畫鏡　大小相架　彫刻名人字體竹對等貨一切俱備各貨價值格外相宜以廣招徠如蒙　光顧請新　惠臨是荷此佈
▲本公司電話一三三十▼
中華民國元年九月二十四日　壬子年八月十四日
石叻小坡大馬路海南街口門牌四百三十九號福彰公司披露　卄

遷鋪廣告

啟者本號專辦歐美日本洋貨各標裡枝幼枝火柴發行已歷二十餘年於茲矣皆於本年二月間遷往水仙門口近大馬路第二間門牌第十六號誠恐遠邇未及週知故特登報廣告如蒙　光顧請新　惠臨是荷此佈
▲本號電話一三二九▼
中華民國元年九月二十四日
壬子年八月十四日　石叻水仙門第十六號門牌廣和興披露　卄

廣告

啟者小號深得泰西妙法專工影相巧手放大開設迄今已歷有年久家　諸君歡迎今更改良以期精益求精與中加與現久冉由歐美加辦到配搭用品甚多以壯雅觀如西裝文明禮服礼帽及中西時式衣服等物一切俱備如蒙　光顧請新　惠臨是荷此佈
▲本號電話壹柒捌拾▼
中華民國元年九月廿四日　石叻小坡大馬路海南街口門牌
壬子年八月十四日　四百三十九號人鎮昌相樓披露　卄

專售正鳥巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價從廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城麻六甲羊亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想爲此廣告本坡　諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各　玉臨本公司取此酒一試便知以上所言均非謬妄也　諸君如欲探辦請到本公司面商是幸特此佈　聞

西一千九百一十二年七月十號
專家代售鳥標萬蘭池酒人廣和公司謹啟

# Caldbeck Macgregor & Co.

Wholcs le and Retail

## WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160. Price Lists on applic:tion

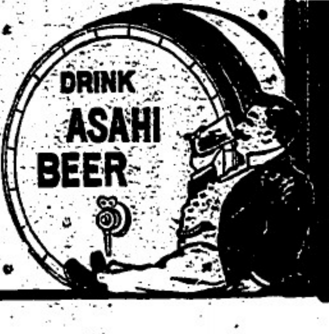
BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

輪船啟行告白
啟者萬豕盛輪及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港一　諸君有欲寄貨搭客船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十二號
代理人驛申律門牌廿八號萬盛公司謹啟

# 亞沙喜(大陽)標蜜酒發售廣告




啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚賞　諸君有欲探辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭申汇運（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號
田本公司
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號
三井有限公司謹啟

## 甚於打仗

肺病極可危之病每年犯而死者較之戰場之上陣亡之數尤倍蓰病由肺出體日弱常咳嗽時見紅氣力日減顏色日壞氣機不暢發熱夜出盜汗病種種敗象不一而足斯時肺管漸即於腐爛矣病人因日漸瘦弱而至於死皆肺病有以致之而肺病之所稱爲大仇敵者則唯此司各脫因其能轉弱爲強盾功克奏不使肺病之能成巨患也倘以本公司此書爲然庶幾乎禦敵有具而肺病猶寇也不至升我堂入我室矣

奉送圖冊

新印之圖冊中載肺病如何情形及療治之法暨病情倘君有意於今日函知敝公司索此三十二頁之圖冊即請食一兩片可已除無他費也但信內須寫明時所向本地勝藥之藥舖及於某報中得見信自云云寄上海四川路第五十二號茂生洋行

各大小藥房俱有出售但眞正司各脫有漁父負魚商標爲記購者務須認明

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡甚娘有限公司領取

# 要聞二

## 民國行政之大商榷

▲總統府之會議　總統府於廿七號早開秘密大會凡政府首任人員均列席先由梁秘書長報告議案（一）俄國此次革命與我國之利害（二）研究貸餉裁條陳對待蒙古辦法（三）討論大借款條件列席人員均有表見惟事關重大其詳情未便洩漏大日總統府提出（四）大要件各國務員及參謀次長軍事處財政委員會各員均到席會議（一）為蒙藏問題（一）為大借款問題（一）為奉天交涉問題探聞是日討論對於蒙事為時尚除奉天交涉一件未會議決其對蒙辦法仍主張制住庫倫一面派員宣慰一面電飭前敵約束各軍整隊以待不得妄動為期迅奏膚功再圖收蒙務政策暫緩施行現暫就蒙人疑慮庫倫獨立現俄內地亦有不靖活佛已不能專恃俄人保護果前言不甚確擬令蒙落呼圖克圖前往勸諭後再謀進行蒙藏議決由中央與蒙車調停自應暫緩進兵相機招撫擬將現已派赴之滇軍電令退駐但非已抵巴塘之川軍電令回駐打箭爐免致外交上又生波折和局不成再謀進攻至大借款條件仍與銀行團日內磋商鹽務一層僅可作抵萬不能准其管理各論亦行團堅持不允即行宣告決裂另籌小借款以資接濟聞駐與今君經過與奧商議唐君紹儀在滬與比國銀行議判均已議有端倪云

▲共和黨之議話　共和黨以總理易人臨時政府除日無多此後當局者若仍無一定方針將來正式政府成立亦必仍無頭緒前日午後三時特派黨員陳敬第丁世嶧訪謁趙總理詢問政界情事首由丁陳兩君問全國財政如何始能整理地方與中央如何始能統一趙總理謂民國初立政務財政紛如亂麻非從速回復秩序不可但今日度支如洗財無可理而各政務亦因此莫辦如欲回復秩序當先從財政下手現在一千萬磅之借款已成祇要用特如法則現在不由借款亦未可知近來各省都督均事皆要求中央兵隊亦實行遣散秩序已漸見回復惟限於財政支絀不能即時做到將來款項有着務於此三個月內將裁撤兵隊設置金融機關整理鹽務數事做到然後國家收入自然回復可不專賴借債為生活矣至北京為國都所在地新舊感情未融地方治安關係外交信用甚大臨時政府期內此亦不可忽視之一端也次由丁陳兩君問貴黨强先生近頗主張內閣員一律入國民黨以貫徹其政黨內閣之宗旨不知總理果允入國民黨否趙答各黨中人皆要我入黨且皆送有入黨證書我多未留意然我始終不知入黨有何好處但因人勸之甚力則亦漫然入之而已若因欲攬得國務員之地位而入黨則我不至如此之無人格故國民黨現在勸令各國務員入黨之事不成問題余於去年北京極危險因資有保持地方秩序責任曾亦借入黨名義與黨人接洽實則吾不知黨為何物或者謂國務員若不入政黨作事必多掣肘又謂入黨可得黨義之扶助不知今日時局處處皆是掣肘即入黨亦不能減少困難若黨義一節我向未有所聞此非只可發為空談若實行則非吾之所能與聞也末由丁陳兩君問及內務總長一席趙答以內務總長一缺部人已屢請總統速行擬人惟北京情形異常複雜非素與各方面感情接洽恐難圖清收效前總統已擬定沈秉堃又為國民黨反對中止目前仍無妥人不得已只有暫且兼顧然事實上辦不及也

▲國務院之宣言　昨日國務院例會趙總理於日行議案接續會議外特接議上星期五大總統所交八大政綱分擬進行手續并謂鈞自代理國務總理以來蒙諸公助理之力俾諸政勵行不忽現狀得以維持今忝承國務總理尤望諸公時惠教益以匡不逮一切院務更當和衷共濟日來辦步鈞已擬就兩治事雖能一切利國福民諸大方針當以黎孫黃諸君協訂八大政綱為施行之模範惟政策雖具宜分緩急權時度勢陸續進行設施漸序乃有實濟今擇其要先舉四綱（一）財政之整頓（二）軍備之收束（三）蒙事之談洽（四）路礦實業之經營以此四綱先謀併舉早觀厥成其他四綱繼續進行庶免國力不足致有竭蹶之憾至用人一事當廣徵諸賢博採衆論以收集思廣益之效尚望諸公一推薦之

組織國際法學會之先聲　▲張孝直君在京與陸子興君晤談以國際法關係重要陸君願擔任一切專事研究使中國得在世界上占一位置已亦得附於世界學者之列即屬厚幸云云張君極佩其言擬即發起國際法學研究會先函約數人商議辦法其函云昨與陸子興先生為言國際公法之重要極願與國中明法之士組織一研究會以所得公之國民俾吾國得以明習法學占世界上之位置深承先生之為人又極佩其器量即訂先生約期請相織中之有志於斯者與先生共議先生以氣弱不能於稠人中暢談囑少約數人敬體先生之意爰約公等請諸公於九月三十號上午十點鐘假蒙古實業公司敘談並共聆先生緒論再定常期研究辦法務乞准時駕臨為荷張孝直啟

## 南洋

▲博士入都　◉醫博士伍君連德本檳榔嶼生長者也去歲在東三省辦理驗疫事宜成效昭著彼地之人莫不德之嗣以疫症消滅伍君仍回香港頃聞伍君又將赴都就職矣

▲福幼之冒　◉某甲家於荚山街尾頗稱素豐日前為其幼女種痘見痘種不能發出遂頻以蝦蟹牛羊等類喉之意其速於發出也不料久之仍不發出但見身體發熱啼哭不絕以為種痘發熱乃應有之徵啼哭亦小兒恒態漸至見其不思飲食口亦不張始覺有異於是急為延請西醫調治西醫知其誤投[illegible]已爛披稱過食葷物所致並云痘若不發儘可再種務宜[illegible]不必餐食別物以助其發今若此姑且[illegible]治之恐亦不易為力云云旨已遂去果未幾而女已頭目突昏固保存之法未甚[illegible]因而誤事其堪痛嘆敢錄之以告一般之為人父母[illegible]為傳播是亦福幼之道也

婦賺夫賣豬仔之奇聞　◉劉朝[illegible]之塔坡縣人也其妻賴氏阿清於年前南來檳榔嶼作工於某富家乃劉在省[illegible]仔者低誘南來謂南洋覓工最易且工值亦厚若使[illegible]年間不難路作鄉中一富翁劉以為然而借用資買[illegible]船後始知被騙為賣豬仔迫抵叻後[illegible]劉乃據情向護衛司申訴並稱其妻頓[illegible]現在[illegible]工請展限十日[illegible]約以便兩知其妻兩欸來暇護司准之即[illegible]據文後立飭人往檳所作之義福街[illegible]詳告以情茲聞氏已於前日備資廿一元交護司[illegible]劉劉都贖出到嶼矣然以夫被拐賣豬仔而婦備資取贖[illegible]是藏七尺鬚眉哉

余保青年會之演說　◉余保青年會於十[illegible]晚請[illegible]關演說民生主義來聽者大不乏人是夜李君[illegible]甚為緊要大意謂國民欲享共和幸福[illegible]實行提倡土地[illegible]不可土地欲歸國有非組織全國工黨[illegible]資本家之勢力為披聽者大為歡迎故該會十[illegible]晚[illegible]再演聽者甚為擁擠李君將工黨之大主義宣佈一工作時[illegible]拜休息三要求應有選舉權洋洋數千言甚為動聽[illegible]能辦到將來中國既無貧富階級不特對於工界有利從[illegible]政界及資本家亦均受益無窮云


GUTHRIE & CO., LTD.
SOLE AGENTS
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

此酒有兩種一白蜜一烏蜜如諸君賜顧請先示明所購何種酒為要如有未經飲此酒者請新試之方知特色此酒各處沽洋酒店均有代賣

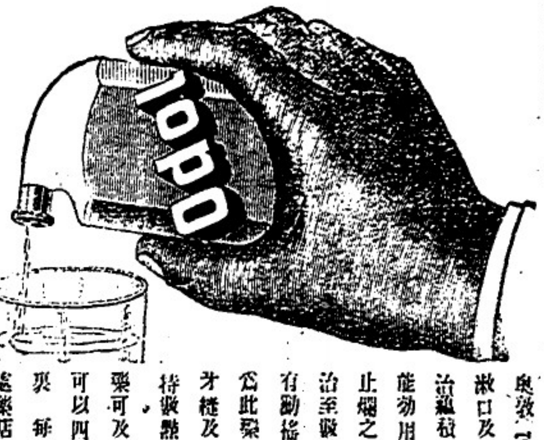
英一千九百一十二年八月二十號

牙直利有限公司謹啟

注共和以後之氣象頃闢眾議院議員聚久組織一中華視察團於十月七日由東京出發視察朝鮮各地而入滿洲北至長春南至旅順由大連而入北京住北京數日由京漢鐵道而至漢口遍武昌觀察大冶南京上海各地豫定十一月中旬歸國

孫中山電辭大勳位　▲北京袁大總統鑒傘眞電特授文人勳位無任悚惶去歲民軍起義東南十餘省已次第光復文甫歸自海外其時因國內同胞感情尚有隔閡須急謀統一組織臨時政府勉從衆議承乏南都後賴我公以救國決心力全大局遂經綏若乃有今日文始終因依其間實無功可述今承大命特授殊位中夜問心愧以滋俱且文十餘年來持平民主義不欲於社會上獨占特別階級若濫膺勳位殊與素心相違務乞鑒茲微忱收回成命俾深感荷孫文叩

黃克強電辭勳一位　▲北京袁大總統鈞鑒傘眞電授興勳一位聞命之下無任惶愧竊維民國肇造烈士捐軀國慶紀念彌增痛感猶憶年來奔走至保險生分所應爲何敢可紀前辭上將已邀苦衷今茲殊榮更非敢受伏乞我大總統俯鑒微忱收回成命勿以一曲謝調爲罪庶幾九原可作不因濫賞而興慨八表重新長享平民之幸福臨電惶悚務祈鑒原黃興叩




奥效 TOPO 乃獨一製造漱口及牙之良藥此藥專治細菌之物然而他藥祇能勁用於施治之時奧效止爛之功力可以延留爲治至數點鐘之後此藥確有勁搖之力經已顯著因爲此藥之製造使之能入才縫及喉如此則可能支持數點鐘之久而并無他藥可及此等奇異之奥效可以四達人之口中及牙爽　每樽價銀九角　各處藥店均可採買

七

英一千九百一十二年十月廿六號

一千九百十二年正月八號

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十三年水坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門稅者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便值稅之人臨時拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十二年十二月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在水局寫字樓內會集以便嫌隙值稅之人來訴所估之價或有不公之處者儻遇此期即將其冊此結久凡陳訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或于星日前來當堂訴辯以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百十二年十月廿四號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　卜

承項聲明　○啟者馬車街門牌五號泉源興號酒牌雜貨店主人李麗水志欲別圖將酒牌店底家器全盤頂與鄭文宗承受定于本月十九日交易淸楚從此生理盈虧均與李麗水無涉而泉源興號李麗水有與外間來往賬目概爲保認等項限于未交易以前理明逾期自恨此佈

壬子年九月十二日　承項人鄭文宗謹啟　卅

發錄商標廣告　○啟者本棧由廈門淡水親自選裝躬有香碧獅奇種即獅標爲記龍頭標四斗八斗本號玉蘭名種金葵八斗四斗玉花茶金標四斗八斗宜芳茶嚴東厰東八斗四斗烏龍等到叻分售各埠已歷數十有年叻嶼士商歡迎足以名茶錦流日廣現本棧擬聘特聘茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無恥之徒假冒敝棧選裝茶標竟本號經赴英政府呈請註冊并登錄商標合其登報俾各士商週知儻如有無恥混仿本棧六號茶嘜各界諸君如是偵知來報者送官究辦願酬花紅五拾員決不食言此佈

再者敝棧親赴武夷辦到各色大嚴種茶不論選潤原庄又有選裝八斗烏龍四兩庄有馨名茶等色數太多未能盡錄　諸君惠顧請移玉到本棧是荷

大英一千九百一十二年十月八號

壬子年八月廿八日　新嘉坡源順街錦華棧主人披露　中

中華國民捐事務所廣告　○啟敬者本事務所捐務刻將告竣外間已認捐款未經繳交者公啟已屆無多茲經本事務所集衆公議以將來捐務完竣應將所收捐款總結數目登報聲明并造冊呈報政府俾至完結之日爲一向有捐款未經照交則各報所登認捐總數與收捐總數勢必不符自不得不將未交之捐數登報取銷以昭核實現在外間捐款尚未收完應行展期職侯交繳前自陰歷九月十六日起至九月三十日止凡我熱心諸同胞所認捐款如有未交者務當趁此期內速賜繳交俾得策造清冊以免誤遂至諸君口前所領捐冊無論已捐未捐并請於此期內速將原冊繳來本所以便核銷冊號幸勿再延切盼切禱特此通告即希　公鑒

中華民國元年十月廿五日即陰歷九月十六日

新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈　乙

工部局告白　○啟者特字通佈公衆週知本局已將收定有權在坡公舉工部局人員之姓名及當公舉工部局各段人員時可以被人公舉者之姓名開列清單交與本坡國家憲報刊佈現在可到本局寫字樓取閱倘有何人之姓名尚未刊入此單之內者請即通知本局以便添入特此佈　聞

英一千九百一十二年十月二號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　八

諸君若行路一日則脚腕甚痛及甚苦此等危險係因腳腕能致跛疾伏當　諸君詳閱下列醫施力陶君之言　千桑脚腕症已離兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延坪上醫生四位調治無效予用 Little's Oriental Balm 烈多敦奧連打嗎卷　不久便獲全愈　烈多敦奧連打嗎卷　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如　傷損脚風等症　此藥每樽一厘半 各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月十二號　一三　匝

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙鑼頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購

源振興　長務　衣巴加美連　安樂公司

嗎士寄屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟新廠　榮杂拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華怒公司

島糞發售廣告

啟者生波巴黑士島糞包保中有純糞五十巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘栽種乳樹與椰樹每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日　亥

新嘉坡
麻六甲　衆俤代理人山尼陶勿底里公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環堀街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加休期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行痛或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行痛或肚痛　一治假孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治經年閉紋近月閉紋　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女婢女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都照島　市佛照樓　天津　紫竹林佛照樓
上海大馬路　永安生　廈門鎮邦街太乙號
廣州高第街　蘇盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埠羅岐麻尔孫　檳城大門樓富生號
吉隆坡　正順盛　澳門木橋街如意樓
佛山豐寧路　其芳號　省城雙門底義盛號
省城城隍廟前日升樓

[illegible]

此丸石叻獨在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本號主人謹啟

# 京省

滿地江湖一哭人　△英國紅十字會於去年七月間請英外交部允准皆派濬英生工程師來華考察中國被災地方能否有治水方法該工程師到華後與前清政府商訂辦法即至被災各處而相度情勢測繪地圖刻已事竣將有水災調查規畫說明書一冊其內容詳論皖蘇兩省大江以北所有河湖陸地應籌措保存之方法及被災區域應使水平線降低將該地淺湖排洩滯水之策又言此項工程共需洋一千七百萬元六年內久使十五萬方里之地一年可獲二次六百萬畝水災變公可耕可種之田且可以工代賑救濟・綜云云人總統深然其說已將此書譯出交農林部與辦無論如何未照辦不可應酬特設機關云

## 黎堅司之大劫案

△蘇城胥門外黎城十里之黎堅鎮於本月一號驟突來盜匪一百餘人口操外音手執槍械至耕富王鴻陸沈等家開槍示威肆行搶劫悉索殆盡又復搶劫某姓與鄭家並拒傷數人直至天色黎明始各呼嘯而散是役也士耕店鋪共計被劫十二三家損失約數值數萬金昨晚卜省分赴文武各衙門報案吳縣地方檢察廳聞已前往踏勘飛劃水師營亦已派弁關緝分投追捕矣　另一訪員報告云是案除盜匪似係沈少若兩議長被劫外並劫陸裕泰米行等十一家計堅固花雅圩某鄉黃家前夜亦被盜匪撬門進內搶劫衣洋衣飾所值不貲亦已報明地方檢察廳勘明飭緝似此盜賊橫行各鄉鎮居民咸惴惴有戒心云又一訪函云昨日新江新添淺水兵輪共和營帶楊世奎自由浙關駛來蘇停泊盤門馬路紗廠碼頭與總司令染丹卒召會商江浙梟匪事宜其船身較尋常兵輪長大加倍四周均裝電光燈十二盞船頭有極大電燈一盞可以左右旋轉光綫可照五六里之遠本月一號晚間胥門外橫塘左近盜市頭陡來盜船數艘盜匪多人各持槍械分頭搶劫計共被搶店鋪八家居民兩家損失鬨有為命上下現已赴軍司呈報雖由處司長通飭水陸各營一體嚴緝然不解該處駐防師船何竟熟視無覩也

## 浙路息款有着

△浙路公司現屆發息之期關係全體信用勢又不能脊致送經湯總理會商理事諸君公決仍照前屆議案如期發備一面商由浙江銀行介紹與萊息借商款十萬元於初三日假座商會設筵宴布現款與萊團體咸以浙人浙路休戚相關協力維持首無勞貸惟光復以後商市凋殘近來各縣匪氛猖獗銀根愈形緊急懷特維護同一艱危彼此為商兩日經大衆公決由全體同行担任六萬元現因公司請願決議增至八萬元屆期知照會館如數照解云

## 徐州勦匪告捷

△第十二團尹團長由徐來電日來我軍北至田下南而王集又轉至華山務三十號在李庄油房南庭四路圍攻截擊匪首王學仙等歸路匪伍四時賊亡滅百名大股餘匪向西敗退我軍奮勇前進迫至桑莊賊多棄械四竄我軍幸無傷亡幷奪獲器械多件現駐徵安集防截餘匪歸路似此官兵戮力串援再厲嗟彼小醜跳梁諒不難一鼓蕩平

## 大荷蘭國總領事示

○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事為招投碼事照得國家欲招人承充亞齊及其轄下之賭碼而才業及亞齊士不在其內該碼係由一千九百一十三年然花里月一號起至一千九百一十四年嗎只月三十一號止定於西一千九百一十二年怒民末月四號禮拜一中午以前將票投至哥打盼耶之亞齊總督衙門以憑選擇有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示　西一千九百一十二年十月廿三號　給


丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑脫此種樹乳輪為環球公衆所歸用

諸君若欲採辦者請赴下列各行號可也

意保羅里嗎里及牙蘭　檳城牙得里公司

瓜脇兩朶及吉隆爵施夏巴公司　麻六甲心華奥公司

吉隆巴智申公司　網咯嘮呂底里　奥惹仁公司

新嘉坡旗嘮夫嘮夫温公司　新嘉坡貨得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑脫此種樹乳輪為環球公衆所歸用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

# 英國 瑤福氏綠色衛腎丸

## 英國瑤福氏大醫生衛腎丸 功用錄

腎為一身之主性命之源傳稱強弱之樞要也人身血脉每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務要不遲不速斯生生不已而人所以精神強健必無疾病也設偶有損傷運行不能自如初則腰痛腰軟腰梗腰痠日久不治百病叢生或上行不歪而為吐血肺瘵面貧唇白鬚髮早落之患或勞行不歪而為手足拘攣抽筋挫瓶步履遲滯不可耐勞等症或下行不歪必先傷及外腎為白濁尿淋精寒陽痿等症此等病症甚險甚重然發現甚速甚暗往往疾已久而自己不皆荷且偷安遂成不治之症可惜也哉

瑤福氏大醫生為歐西數代名醫考求精採瑤福之源製此丸務使腎經運動歪捷由嫩弱而轉堅强歷未病之初預防已病之後忠誠保壽之至寶也

腎為輸出吸入之總機關

入之飲食所以生長四股百體也以四股百體所藏之精儲悉儲存而待腎家吸入以為製造人類之資料若腎家之吸力不足則人難肥胖精液不為腎家所用故有人極肥壯而久無子嗣者瑞滋氏綠色衛腎丸其助腎家敗力為最大也夫腎家施與精液然後精發滿運功益捷相火一勁而輪出之力乃猛烈為若腎家受弱輪出無力雖有要妾滿前為能有子瑞編氏綠色補腎丸其有助於輪出之力極大故服是丸各皆蘊多子為瑞編氏大醫生數代研求精從來精腎家專門之學發嗽拾年前定是方學爵之來腎輪出吸入之力而以是丸佐濟之寶聖洲水國而有劾驗之鄰國而有劾再驗之五大洲而亦有劾無怪乎世共推為獨一無二之妙藥為

腎經之運用

腎為傳種之總關當運用之時凡人之五臟六腑四股百體皆聚其精神於腎神經之主宰過身之血脉亦皆凝聚於斯時腎之担任甚重藏產英才繼後嗣全在於腎若勤之有時用之有節斯宜男廣嗣毓麟兒珠固其所也若勤之無時用也無節腎穆過勞百病叢生卽不然或身體素弱者或年高老邁者偶勞其腎亦能受傷此不察妄用峻補公害匪輕瑞福氏大醫生為腎家專門之學研究數世其藥專助腎家運動之力已傷之衣能使其復元未傷者能護其來固斯為衛生之全功非徒妄以峻補為能也

東方總代理處復初總批發處

價目　大瓶二元五毛　小瓶一元

每打大瓶廿五元　小瓶一十元

分售處　吉隆坡廣同濟　吧城三昌公司　檳城中法藥房　暹羅興州商店　小坡會豐商店　批發　相宜

石叻會豐商店披露

中華民國元年八月六日　日

花柳諸病聖藥（名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸）

遺傳性花柳毒　花柳性淋毒　一名腎精又名白濁并痘瘡其他諸云諸瘡毒等症其毒皆能及身體使五官腫瘍之血氣污穢黑濁之血以致皮膚之上時

常發疹　生疔生　瘡等疹　等症　若服此　身體　中之毒　即變　清潔體　格自然　強壯無　病而且　健壯之　精氣亦　能清盡　精神故　為本號　中第一　靈驗聖　藥是也

二大瓶一角半　四大瓶三角　八大瓶五角

十八天瓶一元　三拾天瓶一元五角

本舖　大日本東京府神田花房町二　山崎帝國堂謹啟

# パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰葩露（パール譯音）此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名滑流甚廣現已運到本坡發售　諸君光顧請祈早臨爲盼此佈

蜜花香水　製造本舖　大日本東京日本橋區橫山町　平尾賛也老鋪

南洋大發售　石叻羅敏申律門牌三十二號　日本藥材發售有限公司謹啟

西一千九百一十二年八月一號

明不淺本屆選舉調查行將竣事茲據各該選舉總監督暨選舉監督報告籌備情形均能認眞辦理我國民對於選舉亦復成其熱心將來正式國會成立共謀國民福利必可預期惟選舉議員爲五大民族平等之權利此次衆議院及省議會議員初複選舉不久即將依令舉行各該選舉監督務須督飭辦理選舉事務人員依照法令所定各盡職權遵以國會選舉一切籌備進行不致稍涉疏漏公要凡有選舉權之國民亦宜各以尊重權利公心於應選議員時不可稍蹈放棄庶幾國會成立確有精神國本既固民權自張本大總統實深厚望焉此令

○又令前清季年凡有鴉片而於賭禁尙屬森嚴民國成立以來賭風稍以日熾京師紛紛四方尤爲全國觀瞻所繫若不重申禁令何以整肅紀綱著內務部通飭內外兩廳暨嚴密稽查凡有犯刑律賭博各條者應卽立予懲禁此令

○又令前清之季各處官紳倡止革命捕獲無辜不無過激行爲亦係職守使然共和成立咸與維新自應既往不追共相更始迺得日官紳仍多疑義遊務或竟託非其所而不知大體之官吏亦願苟求報復於其返里之時陷於刑網均於民國政體及共和之眞意有乖特此通告各省行政長官自今以往除現在犯罪者外自不得追論反正以前罪狀肆意誅求其播遷流寓之人亦宜各復舊閭以安生業此令

○又令陳炯明龍濟光均授爲陸軍中將並加陸軍上將銜此令

○又令孫棻關汎鄭綽芝歸李根源均授爲陸軍中將此令

○又令蔡鍔選胡思亮段志超李鳳樓陳文運均授陸軍少將此令

○又令領參謀總長黎元洪呈請任命雷壽榮爲第二局局長應照准此令

○又令海軍總長劉冠雄呈請任命吳德章鄭祖彝爲技正應照准此令

○又令國慶日舉行祀祭著由國務院總理趙秉鈞分往致祭此令

十月九日臨大總統令

○現在舉行國慶紀念典禮維民國創業之勞允宜酬授勳位旌顯元功孫文黎元洪特授以大勳位此令

○又令唐紹儀伍廷芳特授以勳一位此令

○又令黃興程德全段祺瑞馮國璋特授以勳一位此令

○又令孫武特授勳二位此令

○又令趙秉鈞給予一等嘉禾章梁如浩周學熙段祺瑞劉冠雄許世英范源濂陳振先劉揆一朱啓鈐均給予二等嘉禾章此令

○又令章宗祥給予二等嘉禾章此令

○又令胡瑛陳昭常朱小濂程德全譚延闓周自齊張鎭芳趙惟熙楊增新胡漢民均著給予二等嘉禾章並加陸軍上將銜此令

○又令李烈鈞孫道仁閻錫山張鳳翽尹昌衡陸榮廷蔡鍔唐繼堯均授爲陸軍中將並加陸軍上將銜此令

○又令蔣翊武蔡濟民鄧玉麟高尙志何錫蕃均授爲陸軍中將此令

○又令胡景伊授爲陸軍中將加上將銜此令

○又令孫武授爲陸軍中將加上將銜此令

○又令仇亮沈翔均授爲陸軍少將此令

○又令參議院修正衆議院議員各省選舉區表茲公布之此令

## 本館譯電

樹乳行情專電　○本坡頃得力太晤士西報得接十三日英京專電云本期拍賣樹乳其價略降共有園乳九百二十墩其中巫來由乳七百三十六墩一期共有園乳八百二十墩其中巫來由乳六百三十五墩茲將價值開列　上乳片四司令二弁至五弁前期四司令五弁至七弁降價兩弁　青皮四司令一弁至兩弁前期四司令二弁至四弁降價兩弁　上巴勝四司令五弁至六弁前期同價云

巴爾幹之戰雲專電　○本坡頃得力太晤士西報得接十四日德京專電云俄國通牒各國各盡友誼勸導希國幸勿進攻土國打但尼海峽并令土國改良將港開放一事各國均願照行云　同日英京另打來電云官場報稱衣耳勝之役希軍死者十九人傷者七十五人該軍已將營輪兒林摩之要隘某山佔據其在尼士加林及沙威衣之土軍驚慌而遁在衣勝遺下鎗彈一百萬顆及輜重輛砲械而遁　官場報稱沙軍三隊雖盡力抗依舊進行東方之軍隊已抵吉嗎發華奕富沙王乘坐摩多車馳過時各軍兵歡呼迎駕　在衣嗎之希軍已與土軍大戰由務士加超至衣尼嗎耶止有兵四萬名兩軍大受夷傷西方之希軍已佔施尼耶之營壘沙國第二軍隊已抵勃里士底拿　沙軍佔取哥渡余此即西歷八月土軍殺死耶蘇教徒之地又據沙國某報刊稱土軍未棄此地時再殺耶蘇教徒云　希軍戰後已取廉毯士者之加衣勞城擄人四十五名云

俄儲與荷皇弗豫專電　○本坡頃得力太晤士西報得接十四日德京專電云俄國皇太子抱病令人懸慮云　同日英京另打來電云荷京官場報稱荷皇微病云

墨西哥內訌將熄電音　○十四日英京另打來電云華約消息云墨國官軍克復威勝杏冰地方于亂黨之手無甚抗拒亂黨尾亞士及其部曲均已被擒云

## 選電

要電彙誌

○袁總統宣言謂俟正式國會成立舉定新總統時將步孫中山先生之後塵退爲國民從事實業

○孫中山關大借款有特聞當電大總統對於此事之意見有三一當保守主權（二）當預計償還方法（三）當愼重用途

○各國駐京公使在英使館會議擬撤去在中國通商各埠領事裁判權各公使均甚贊成謂當俟中國國會開後卽可實行

○交通部決議將郵政收回自辦

○內閣擬獎各省都督嘉禾勳章

○外部議設印度境中大埠領事署

○一千萬磅新借款定於年內撥付五百萬磅尙有五百萬磅俟明年支付

○瑪利罷十三到京曾歐洲資本團謂中華秩序已定均願投資

○教育部通電各省孔誕紀念定爲十月七日

○新判廳以彩輿送蘇鑑亭出獄社會歡迎甚勤

○北京軍界開會反對沈秉堃爲內務總長

○內閣會議擬在各國設立中華滙兌銀行由商人組織政府每年給予補助金經參議院贊成卽付審查

○麥加利銀行因承滙此次新借款擬在北京設立分行

○內閣會議擬仿江蘇省制度將各省之府廳州一律改爲縣

○教育部批斥大學堂學生挽留前堂長嚴復并速章士釗到校

○孫中山定期十七號赴南京順閱長江各砲台

○總統府封交國務院議案二件一爲陸軍部擬裁撤軍事集權案一爲西藏設治案

○丹麥麥闊勒爲駐華第一任公使頒訂期謁呈國書

○閩政府現有與德國某公司訂借一千萬馬克已有成議

○倫敦借款曾勸羅財政部備十五日以前先交第一期

○袁總統擬准閩都督孫道仁辭職委岑春煊繼任

○尹昌衡在拉薩遇險無恙

○俄國因內亂之故特將蒙古黑省邊界之軍隊撤回

○黃興將到廣州

○日本議員團十四號抵京

○英使朱爾典實問外交部年內禁絕洋煙之議究可實行否

○彭壽松由福州搭海船赴香港中央俟閩事大定後擬派彭公廣西鎭撫使

○香港總督華道不允華商以廣紙幣爲本位謂每日須開兌千盤

○袁世凱設評議會獎勵華會員公推趙秉鈞段祺瑞梁士詒等

○陳其美擬赴日本及歐美遊歷大約須四年始能回國

○袁總統擬年俸九萬助國民捐以爲提倡

○日本議員團來華確有大不利於我國尤注重日滿合併問題之調查

○日本小田切氏謂停發行團與財政部磋商借款條件將妥

○外部總長梁如浩說各使速認民國各使謂國會成立始認

## 本坡

局戲開演　◉今夕爲希波南名班馬戲開演之第一夜該班此來人獸均多奇技有興者盍往觀之

局議誌略　○日昨議政局會議時局紳陳君若錦亦在出席之列律政司宣讀更改之律例歟條中有一條請改煙竹之律係屬宣讀第一次因爲去年遞次有人訴于華民政務司據稱有以沙炮煙燃民家婦女彼（律政司自稱）故改訂此律以期國家有權完全禁止或專訂限制製造此物而運此物入口之例俾免此弊云云頭來無人駁議遂得第一次宣讀之通過後又宣讀改訂一千九百一十二年購賣禮例等件議畢乃散

謀殺案彙集　◉巫人某甲被控謀殺巫童某乙案已陸前審昨午由府訊畢判令解臬核奪

逃差罰鍰　◉昨午正堂提訊雙奧輪船之司舟爲犯載客過額三百八十三人致違控究被告認罪無詞官判罰鍰廿五元另過額之客每名罰鍰五元共罰一千九百四十元示儆

挨遞下獄　◉昨午三堂提訊閩人王德貴失信一千零九十五元三角五占案緣王向在衣箱街德春公司充當掌櫃日前携眾到萬裕隆號收到此款遂往檳城近被暗差緝獲回坡解案府尊訊畢判罰入獄四閱月

非無口辯　◉前報巫人麥蝦也沙立被控在芒古嶸質得力搶吉寗人然亞兒金磅一枚由差拘獲送案旋經由府過堂展期乃訊茲悉昨午府訊畢以事無口證判無干釋放

聚賭罰鍰　◉英三堂總差昨晚九點餘鐘率差至亞勝谷質得力門牌一百一十一號執獲聚賭之吉寗人二名亞納人一名巫人一名巫婦三口鬮錦一口送之於案今午府訊判每罰鍰五元

偷鷄者麥　◉前報馬蝦也蘇丹寅質爾網律被人擸門竊鷄兩只值銀六角當即赴捕房報聞嗣由暗務局差員閩人蔡端手挽二鷄在城多利亞質得力沿門求售形迹可疑卽拘返捕房由總差略訊遂之於案昨午府訊畢判監禁三月

竊竊兒物　◉吉甯人衣加拿毛刀在附近鳩質得力門牌七十二號伊兒加拿毛刀之布定羅貨店保工被控昨早六點餘鐘竊去花布一疋値銀二元五角由六十三號差執獲送案今午由府過堂展十九日訊

竊案展訊　◉閩人王阿武被控昨日下午兩點鐘在梧槽律入同籍人陳戊信之屋竊去時錶一枚値票十二張由十六號差拘之送案今午由府過堂展廿二日訊

重懲竊犯　◉前報閩婦沈明溪寓衣士葛律門牌五號日前被同籍人林賓攜伊之門竊鷄四隻嗣由差往拜耶里峇律拘獲林賓又在巴爾素進拘獲潮人盛豈雙共逮於案今午府訊畢判首名入獄十五月次名入獄九月以示重懲


承股聲明　○啟者已故洪雲卿所遺長成大舖公司生理之股份經由伊妻洪林氏玉花娘敬托公人汪振音蘇則夫許勝植陳文押楊楚翁謝添翁等將該股份及大舖各等欵一概頂與蘇圻在楊文彖兩人承受當堂花押買斷股份約字收回應得本利銀元兩造皆結清楚此後該長成大舖公司生理之股份等概歸承頂之人管公已業不干已故洪雲卿及伊妻洪林氏暨有權應受遺業等人之事公此敬告　兩翁兄與已故洪雲卿及其妻林玉花娘等外間來往賬項或保借轎轄不直之事者請限七天內前來理會逾期不到係屬自悞特先聲明以杜後論

中華民國元年九月十七日　承股人　蘇圻在　楊文彖　同啓

受痧瘵之驚恐

著名緬甸新聞報館主人自述其如何得韋廉士大醫生紅色補丸再造之恩

緬甸蓋爾明地緬甸時報館主人大良先生於未拍此小照前其身體常時不如今之爽健試觀其自述之言云○前者余因身多疾病大受驚恐只得求助於醫藥投醫士云此爲血竭體衰之症且戒我云若不加意調攝必將步余弟之後塵矣蓋其弟曾患痨瘵而亡者也余自覺爲人困苦非常思頭痛胃弱咳嗽時胸甚疼痛體發寒熱腦多疑心神煩躁非服藥不能安睡而無生氣少一勤作便覺氣喘心跳不已醫士雖用良法調治終無效驗迨至試服韋廉士大醫生紅色補丸藥得有效服至六瓶病體稍愈後則藥力直入腦筋使我腦筋強健全體有力竟成爲再造之新人矣不禁令人奇異之至

緬甸蓋爾明大良先生玉照

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋廉士大醫生紅色補丸爲著名大英補血補腦之聖藥其所已治愈之疾病中卽如　血薄氣衰　諸虛百損　陽萎不舉　胃不消化　山林瘴氣　風濕骨痛　乾濕癬癩　皮膚諸症　以及婦女月信不調一切等症是也各處商店凡有售西藥者均有出售如疑假冒可向坐架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可　每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星洲本埠郵費不取

離異聲明　○啟者千樹根沙乃金門人氏前在故鄉時曾由謝兄李神碲主婚爲聘許滿娘爲妻于旋南來營生許滿娘後亦托名尋夫私行到叻無如此婦性情乖異實不能與千爲偶近又經控謝兄于　護衛所幸　護衛明察不爲所累并蒙當堂判斷任從許滿娘另配他人茲特登報聲明從此許滿娘與千永無論何事均與千及千謝兄李神碲兩無干涉此佈

壬子年九月十三日